

K0142026 1

Identification : 1035 (No cover) 08/06/94
Durée : 60 minutes
Qualité : Bonne
Transmission : RR
Nom : MUTETELI Pénine-Joie
Nom du fichier : 1035
Date : 08/06/94
Dictaphone : ExpressWriter Model 2750-6 SN516425

FACE A

Orateur : NSHIMYUMUREMYI Jean-Pierre, journaliste de Radio Rwanda.

0.0
...arariraye, nanga ko mwivu... kugeze ubu tu... niba twarabihanganaye, nibamenye ko igihe cyo kubihanganira cyarangiye. Ubutaha aba.aa...zatoroka urugamba, cyangwa bazihiha urugamba bakaza kwihisha mu baturage, bajyamije.. kubaca intege cyangwa se bakagenda kugi...ku.uu...ri za positions bagiye gusaba imbunda zo gutorokana, kugira ngo bajye gusi... kuzisahuza abaturage; abo bose turabafata tukabaka imbunda, ariko ubutaha ni ukuzajya tubacira urubakwiriye.

Ikindi nongeraho, ni uko, eue... mu basore bavuye hano barangije kwiga, hari abazana ubutumwa bw'amagambo ngo bagiye kwivuza; abo ngabo turabihanganira, batubwiye ko basubiye kuri positions, tukabareka bagasubirayo. Turasaba rero abasirikare babayoboye, ko nibongera kubaha uruhushya rwo kujya kwivuza, bajya babaha agapapuro kugira ngo tutazabafata. Kuko iyo tubafashe tubambura imbunda.

Ikindi, izindi mbunda dukoresha tugije muri attaque, n'izo dusa... dusanga kuri za bariyeri. Niba hari umuturage wo kuri bariyeri ufite imbunda, ntabwo ari imbunda yo gutegereza Inyenzi ngo izayisange aho, ahubwo ni iyo kujya guhiga Inyenzi.

- Unhum.

- Abo bajye baziduha bataduijem... batadushyizeho amananiza, tugende "twatake" Inyenzi, tuzishushubikanye tuzice. Nitugaruka uwo muntu tuzamusubiza imbunda ye, azaca..... amananiza, tugende "twatake" Inyenzi, tuzishushubikanye tuzice. Nitugaruka uwo muntu tuzamusubiza imbunda ye, azaba yakoze neza kuko azaba yaduhaye uburyo bwo kurengera igihugu. Abo bantu rero, bafite imbunda ariko badashoboye kujya ku rugamba, kubera ko batabyize cyangwa se kubera ko bageze mu zabukuru; bajye bazidutiza nta mananiza, nitugaruka tuzibasubize. Kandi kugeza ubu, abazidutije ni benshi, mboneyeho no kubashimira, kubera ko na bo bakoreye igihugu.

Ikindi nongeraho ni abantu bari kuri za bariyeri, abantu bari kuri za bariyeri, bagombye kugira icyo mu gifaransa bita discipline; ni ukuvuga eue...amarangamutima. Ntibabone nk'umuntu avuye kwhihira nk'i Gikondo, ngo bamwambure cyangwa bakavuga ngo tugabane. Nibabona umuntu uvuye i Gisenyi, azanye byeri i Kigali cyangwa ibirayi i Kigali, ngo babigabane, ku buryo abari i Kigali bitakitugeraho! Dusigaye tugura byeri y'amafaranga magana atandatu, kubera ko bazibamburira mu nzira; niba wazanye nk'amakaziye abiri bakakwambura imwe, ugerageza kuvana mu mafaranga yo kuyirangura mu yo bakwambuye. Ibyo rero abambura abantu kuri za bariyeri, cyangwa abagira bo ikinyabupfura gikeya, bagashaka kubatoteza babona atari Inyenzi, babona bafite ibyangombwa, cyangwa se niyo atabigira bakaba bamuzi, ntibagomba kumutoteza kuko si bo barwana na we barwana n'Inyenzi.

Kuri bariyeri zose muhige Inyenzi, mwe guhiga bene wanyu. Bene wanyu ahubwo mufatanye, mugirane urugwi, mubakire, "musayidirane", mugirane umutima wo gukundana, ahubwo mugira ngo muhemukirane. Ndasaba rero abari kuri bariyeri, ko bakwihanganira bene wabo, bamenye ko ari bo bafatanyije urugamba aho kubahohotera, ku buryo n'Inyenzi zabaca mu myanya y'intoki, barimo bashwana ubwabo. Icyo kintu cyo kuri za bariyeri, ndasaba abantu bo kuri bariyeri ko nibatihana na bo, ee...Guverinoma y'u Rwanda yabasabira ibihano by'abantu bameze nk'Inyenzi ubwabo, kuko bahohotera abaturage bahunga cyangwa bahunguka, cyangwa se abagemuriye umujyi. Muri uyu mujyi dukeneye ibiryo, dukeneye ibirayi, dukeneye ibishyimbo, dukeneye umuceri, dukeneye ka byeri ko kunywa, baze.. bagatambutsa batabatse amahoro atemewe na Leta.

Ee... noneho, impaba.aa....na none.ee...batorokana imbunda, nituzibaka ntibazadufate ko turi abanzi babo, ahubwo bazafate ko tugira ngo dutere inkunga abagiye ku rugamba. Tuzijyana muri attaque, tugahiga Inyenzi tukazishushubikana. Noneho, abasirikare b'u Rwanda tuba twafatanije ku rugamba, iyo dutashye tubasigayo bagafata za positions, ariko na bo kugeza ubu ndumva batarad... bataratugaya, kandi natwe ntitezabagaya, kuko iteka turafatanya. Maze izo Nyenzi aho ziri hose, ntizizibwire ko tuzategereza kuri bariyeri ahubwo zimenye ko aho zihishe hose, tugamije kuzivumbura, noneho twamara kubohoza Rebero na.aa... Bicumbi, na.aa... Mulindi; ku Mulindi hariya hariya ureba ku Mulindi, uhnum.... ndangize rero ndabizi izavuyeyo ziza ino aha, u Rwanda

rwose turubohoze, abanyarwanda bavuye mu byabo bazabisubiremo.

Nguwo umugambi dufite, kandi tugasaba discipline ya buri wese kugira ngo twe gusubiranamo ari twebwe kuri za bariyeri, cyangwa se abo twatse imbunda tutabanze, niba yibeshye azaze abisobanure neza, ariko yemere ko izo mbunda zose zibe hanze. Abazihawe niyo yaba yarayihawe na Koloneli, hari uwatubwiye ngo bayihawe na Koloneli, cyangwa yaba yarayihawe na Commandant uretse ko batakiriho, wenda ni ba majoro, yaba yarayihawe na konseye, yarayihawe na "burugumestre", amenye ko iyo mbunda ari iyo kurengera u Rwanda, nidukina tugiye muri attaque aje ayitanga nta mananiza ashizyeho. Murakoze. 5.1

- Ee...murakoze namwe ndabashimiye, ngira ngo utanze inama nyinshi, abo izibwira bumvise, ngo abwirwa benshi akumva bene yo, abo ubwira bumvise. Ncuti rero mwari muduteze amatwi, ee..., iki kiganiro tugihagarikiye aha, ndagira ngo mumfashe dushimire aba bagabo bagize igitekerezo cyiza cyo kwishyira hamwe bati " ntituzategereza ko zidusanga kuri bariyeri, ahubwo twebwe tuzajya kuzivumbura mu mwobo yazo". Namwe rero, hirya no hino aho muri mu gihugu, nimwigane uru rugero rw'aba bagabo murukurikize, hirya no hino mwisuganye, mwishyire hanwe, abazi kwigisha bigishe. Abasore b'intarumikwa barahari, maze koko Inyenzi tuzikubite incuro zizasubire iyo zavuye. 5.7

Orateur : caporal gendarme NTAMUGABUMWE.

- Gaporali. uhnu... ga... gaporali jandarume NTAMUGABUMWE. Ndagira ngo oo... nzuhuze.. ababyeyi banje bitewe ko, uyu munsi nishimye cyane twatse iminyago Inyenzi; twabatse imbunda za.aa...mashinigani, za "blene", na za milu, byose twazibatse. None ndagira ngo nzuhuze... ababyeyi banje bari muri Komini Rwerere, na.aa...Segiteri Mukingo. Nagira ngo nzuhuze..madamu MUKASINE Marie-Joséphine, bon, n'ababyeyi banje n'abaturanyi bo mu makoro, bon, na konseye SEBISHYIMBO Wesironi na BIKWIJEHO Jean utuye kuri Mahoko ngo bakomere, ngo ko NTAMUGABUMWE ari ku rugamba, ko Inyenzi agiye kuzimara akazikuraho, abasore twari duturanye na bo bakaza tugafatanya tukazitsinda tukazivanaho.

Murakoze. 6.3

- Wowe urasuhuza nde?

Orateur : caporal gendarme HARELIMANA Jean-Baptiste.

- Eeee..., njyewe kaporal jandarume HARELIMANA Jean-Baptiste. Ndasuhuza ababyeyi banje batuye muri Komini Ndusu Segiteri Kiriba, abaturanyi bose, bakuru banje, barumuna banje. Nkaba ndasuhuza.aa... n'umuryango wa muramu wanje HABIMANA Emmanuel, wari utuye muri Komini Birenga, déjà akaba yanamenyesha aho yaba yarahungiye.

- Njyewe nda... nka... ndasuhuza abaturage bose, batuye muri Segiteri Gahondo muri Komini Nyabisindu muri Butare, yuko bakomeza umugambi wo kurwanya Inyenzi, rwose tukazihashya. Kuko na bo baziba... aho zabasanga rwose na bo za... zabagirira nabi. Nkaba nsuhuza bose, abantu bose bo muri Segiteri Gahondo, ni...n' "abajene" bose bo muri Segiteri Gahondo, bakagira ingufu cyane bakarwana bakarwana. Ubundi njyewe nitwa MUNYANEZA Aluberi baka... abantu benshi bakunda kunyita KARAPU. Nkaba mbyiye.. n'ingabo zose z'i... z'igihugu zi... ziri ku rugamba, abensi bari banzi bitwaga... nitwaga KARAPU, nkaba mbasuhuza cyane bakagira umurego wo kurwanya Inyenzi. Njye nta kindi nababyira... 7.1

- Nanje nitwa KALISA Jean-Bosco. Ee... nkaba ndi uw'i Murama i Gitarama, nkaba nsuhuza ababyeyi bari.ii... i Murama nubwo bahunze, nkaba nsuhuza n'aba...n'umugore wanje uri i Gisenyi, n'abavandimwe be bose. Kandi nkaba mbabwira ko dukomeye hano ku rugamba, nkaba ndi chauffeur de combat wa bataillon Rebero.

- Ebu... du... ndasuhuza cyane cyane abo basirikare bose bari ku rugamba, bakashikama.. bagashyiraho umwete. Ngasuhuza n'ababyeyi banje.ee... bari i Cyangugu, n'abari ku Gikongoro bose nkabamenyesha ko nkiriho. Nitwa MUNYENGABE Léonard, ubwo ndumva.aa... bihagije.

- Bon. Njyewe.ee, nitwa.aa... IRANKUNDA François. Nkaba.aa...ndi kumwe n'aba ngaba, tukaba

tujyana.aa.. kuri attaque hariya haruguru ku i Rebero. Ubwo njye nasuhuza ababyeyi banjye bahungiyе mu... muri Komine Nkuli, ngasuhuza na mushiki wanjye uri ku Gisenyi, nkababwira ko dukomeye hano i Kigali twese, Inyenzi tugiye kuzimarahо rwose, mu minsi mike bazaba bari hano mu mujyi, turi gu... turi kubyina, twishimye cyane. Murakoze. 8.0

- Eee...njiyewe nitwa.aa., Omar KAVENGE. Ndasuhuza incuti yanje iri i Gikondo yitwa Jean-Claude, nda.aa..akomere umure... ku murego, kubera ratwe.. turwa...shi inya... Inyenzi, hano mu Biryogo, bakomere rwose.

- Eee... ndasuhuza ababyeyi banjye, cyane cyane- ni njiyewe UWIMANA Abubakari bakunda kwita YADINA- ndasuhuza ababyeyi banjye, bari aho ngaho kuri Ambassade y'Abatanzaniya, mbabwira ko nkiriho, ko nkomeye na.. kibazo, mbasuhuza cyane, ndetse n'Interahamwe za hano mu Biryogo, ko dukomeye tumeze neza n'abasederi, ko nta kibazo bagomba kuzaganuka bagasubira mu byabo.

- Njiyewe nitwa SEBIRE Daniel bakunda kwita RUMUMBA. Nkaba nsuhuza incuti zanjye, nkaba nsuhuza n'ababyeyi banjye ntazi aho bari, uba...ubo mama BUTOYI na BUTOYI na BUKURU, bari ku Ngamba i Gitarama, aho bari hose kugira ngo bakomere kuko dusigaye mu Biryogo kandi tukaba turi ku rugamba, tukaba dukomeye, bagire na bo "moral".

- Ee... nitwa KILIMANJARO Karimu. Simvuga menshi ndasuhuza abantu ba.aa.... ingabo z'u Rwanda, n'abaturage aho bari hose bahanganye n'umwanzi, tubamenyesha ko i Kigali duhangaze neza, tumeze neza. Umwanzi twamuhashije, uyu munsi kuva mu gitondo twari duhanganye na we, mu Kigo ndangamuco wa kisilamu i Kigali, twamuvanyeho twamumenesheje rwose, ee... ndabamenyesha rero ko hano tumeze neza, namwe mugomba kugaruka mu byanyu tugafatanya.

- Bon. Kaporali jandarume MBANGUTSE. Nkaba.aa... nahoze kuri terrain, tukaba twazikubise tukazivana aho zari ziri hose zikamenengana. Tukaba twabashije no kuzambura iminyago y'intwaro. Kanti.. nkaba nsuhuza ababyeyi banjye bari mu Kinigi, ari bo NDABALILIRA na NYIRABAGANZA, bon, nta kindi. Ndabamenyesha y'uko nkomeye kandi na bo bakomeze

K0142032

7

barwane n'izo bari kumwe na zo.

- Ee..., nitwa MUGESERA Asumani. Nkaba... bakaba bakunda kunyita mu... Anteri, nkaba aa... menyesha ababyeyi banje bari.ii... ku Gisenyi, bahungiyeyo, nkaba.aa...mbamenyesha y'uko petit frère ee...MVUYEKURE ko turi kumwe, ko bamenya ko tukiraho, kandi nkaba mumenyesha kuko bagomba gukora uko bashoboye kose bakagaruka i Kigali ..ho turi, tukabashakira ibyo bagomba ku... kuba, ibigomba kubatunga ibyo ari byo byose. Nkaba mbamenyesha y'uko njewe nkomeye, nkaba.aa... mpanganye n'Inyenzi, aha ngaha ku.. Rebero, nkaba mbamenyesha kuko imbese.. ababye..., abantu bose babuze bagomba kumenyesha kumenyesha niba barabuze, nkaba.a..shakisha hafi y'aho baba bari hose.

- **Unhum!**

- Njye.ee...., MASUMBUKO Pierre-Célestin bakunda kwita Omari. Nkaba nsuhuza mbere na mbere, abana.a...nasize i GITARAMA twarwananaga hamwe, mbamenyesha ko nkiraho kandi ndwanira hano ku i Rebero i Kigali, nkaba mbasaba na bo ko bazaza tugakomeza imirwano hano i Kigali.

- Bon! Njewe SIMBIZI Ramazani, w'i Butare muri Komine Gishamvu. Nkaba mbanza gusuza umukecuru wanje MUKABAZIGA, na NKULIKIYINKA na KARAMBIZI, na HIGIRO n'abandi bose, nkaba mbamenyesha ko turi ku rugamba hano i Kigali, nkiri aho ngaho tugikomeye , duhanganye n'Inyenzi-Inkotanyi. Ariko kandi akaba nta cyo.oo... bazageraho.

- Njye, nitwa.aa...BIGILIMANA Kasimu bakunze kwita PANTERI. Icyo nsaba, ndasaba unubyiruko rwose rwaba rwarahunze, kuba bagaruka tugafatanya tugahashya umwanzi. Tumeze neza rwose, umwanzi turamukubita buri munsi yaba amanywa n'ijoro. Icyo nsaba, ndasaba bose yuko bagaruka, ndasuhuza n'ababyeyi banje bari ino aha, na famille yanje. Nkaba nsuhuza n'umusore witwa KIBIRITI ..abakunze kwitwa..kwita KINWA, aho yaba ari hose ko yagaruka ko ..tuhagaze neza rwose.

- Ee..., ngyewe nitwa KENEDI Musa. Ndi umusore w'ino aha ngaha i Nyamirambo, nkaba ndi Interahamwe. Mbega ndamenyesha abantu bose baba barahunze, yuko ino aha ngaha tumeze neza, cyane cyane umugore wanje...ee...uri iyo ngiyo i cya...uri iyo ngiyo ku Gikongoro. Nkamumenyesha y'uko ino aha ngaha nyine nta bibazo dufite, usibye yuko turimo guhangana n'umwanzi Inkotanyi, nyine tukaba tumumereye nabi nta kibazo mbega dufite, muri makeya umwanzi amerewe nabi.

11.8

- Murakoze murakoze.

- Orateur : Non identifié.

Mukomeje kumva Radio Rwanda ivugira hano i Kigali, ubu bibaye saa mbiri n'iminota itanu muri studios zacu. Icyo rero cyari ikiganiro, mugenzi wacu Yohani Petero NSHIMYUMUREMYI, yaraye agiranye n'abasore.e... ba hano i Kigali. Ejo rero bakoze igikorwa, igikorwa rero umuntu akwiye gushima, cyo gukomeza gushushubikanya buriya bu...nyenzi, ubunyenzi bwibera mu ishyamba, mu bihuru, hehe hose, maze bukaza guṭesha igihe n'umutwe abaturage bari bamaze imyaka myinshi mu mahoro.

Abasore rero bakomeje kugaragaza ubutwari bwabo ku rugamba, mwese mwese turabashimiye, n'ingabo z'u Rwanda aho ziri hose, namwe mukomeze ee... kugaragaza ubwo butwari mutahwemye kwereka abanyarwanda bose, urukundo rw'igihugu mufite ni rwo ruzatuma dutsinda izo nyeshyamba, tukazitsinda burundu.

Mwebwe mwese rero, muri hirya no hino mu gihugu, abari za Cyangugu, uhnum, ku... ku Gisenyi, ku Kibuye, i Butare, Gikongoro, n'abandi bose bari mu Ruhengeri no muri za "burende", mwese mwese, mukomere kandi mumenye ko hano i Kigali, Inyenzi tugenda tuzitsinda, tukazikura mu birindiro byazo, ziruka amasigamana.

Ya politiki yazo y'u... y'urusarwaya, zigenda ziruka ziruka ubu zirayikomeje, turimo

turazishushubikanya, turazisubiza kwa MUSEVENI, dore ko na MUSEVENI amaze kurambirwa.aa... ibitero by'Inyenzi (inaudible). Zaje zivuga ziti "mu minsi ibiri noneho turaba twafashe ubutegetsi", none iminsi imaze kuba mirongo itandatu n'ibiri, zitarafata ubwo butegetsi ku ngufu. MUSEVENI na we rero, yatangije kugira isoni, ndetse.ee...umuntu yavuga ko atangije no kugira agahinda, kubera ko ibyo yari yizeye yasanze bitazashoboka na rimwe, igihe abanyarwanda bakunda igihugu tugifite ubuzima. 13.5

Serija.a... SABA Yusi na we, uri.... (Indicatif du journal parlé kinyarwanda).

Orateur : SIBOMANA Aimable, journaliste de Radio Rwanda.

Mwiriweho? Ni umwanya w'amakuru mu kinyarwanda yo kuri aya manywa, turi ku wa gatatu, ku itariki ya munani.ii...Kamena, aya makuru agizwe n'izi ngingo z'ingenzi:

- Perezida Yoweli MUSEVENI wa Uganda, umaze iminsi mu ruzinduko mubihugu by'uBurayi bw'amajyaruguru, ejo yatangarije abanyamakuru, ko atahwemye kugira inama abayobozi ba FPR Inkotanyi, ko bakwiye gufasha intwarz hasi, bakemera amasezerano yo guhagarika imirwano. Turaza kureba icyo iryo jambo rye rihatse.
- Leta zunze ubumwe z'Amerika n'Ubufaransa, byiteguye gutanga imfashanyo y'ibikoresho n'iy'imari, n'ibindi byangombwa byakenerwa n'ingabo z'amahanga zakoherezwa mu Rwanda, mu rwego rwo kugarura amahoro mu gihugu cyacu. Abo.oo..., abakuru b'ibyo bihugu byombi cyakora.. barifusa ko izo ngabo zatangwa n'ibihugu by'Afurika.
- Mu Burundi haravugwa igitero cyagabwe muri iyi minsi, mu ishuri ryisumbuye ry'ahitwa.aa...Bure...[interruption] n'ibindi byangombwa byakenerwa n'ingabo z'amahanga zakoherezwa mu gihugu cyacu, mu rwego rwo kugarura amahoro mu Rwanda nyine.

Perezida Bill CLINTON wa Leta zunze ubumwe z'Amerika, na perezida François MITTERAND w'u Bufaransa,ejo, ibo babitangarije abanyamakuru i Paris. Abo bakuru b'ibihugu bombi

cyakora.., batifusa ko izo ngabo biteguye kuba bafasha, zaturuka mubihugu by'Afurika, zikohereza mu Rwanda, mu rwego rw'umutwe mushya w'ingabo z'Umuryango w'abibumbye. Uwo mutwe, turabibutsa ko inama y'uwo Muryango inshinzwe amahoro ku isi, yatangaje ko waba ugizwe n'abasirikare ibihumbi bitanu na magana atanu.

Mu rwego rwa politike, ubu ngubu icyo dutegereje, ni uko hasubukurwa ya nama, intumwa z'ingabo z'u Rwanda, zatangiye kugirana n'iza FPR Inkotanyi, inama yagombye gusuzumirwamo ibyo guhagarika imirwano. Iyo nama muribuka ko yatangiye ku wa mbere w'icyumweru gishize ku itariki ya mirongo itatu Gicurasi, irasubikwa, isubukurwa na none ku wa kane ku itariki ya a...kabiri Kamena, na none yongera gusubikwa, ikibazo cyo guhagarika imirwano ntacyo kivuzweho. Icyo gihe byatewe n'amananiza ya FPR, yagiye igaragaza ko ibyo guhagarika imirwano atari byo byihutirwa. 15.6

Inama ihuza intumwa z'impande zombi, turabibutsa na none ko muri ibyo byiciro byayo bibiri, yagiye ibera i Remera ku cyicaro cya MINUAR, ikayoborwa na général AGNIDHOHO, wungirije umugaba w'ingabo z'Umuryango w'abibumbye mu Rwanda. Intumwa z'ingabo o... z'u Rwanda, zagiye ziba ziyobowe na général de brigade GATSINZI Marcel, naho iza FPR Inkotanyi eu... zabaga ziyobowe na koloneli MUGAMBAGE Frank. Mu nzego za MINUAR, e... batangazaga ko iyo nama yasubukurwa uyu munsi ku wa gatatu, turacyategereje rero kumenya ibyayo.

- Ku rugamba, imirwano.oo...iracyakomeza mu turere twose tw'urugamba. Ingabo z'igihugu cyacu e...[interruption] kubera inama y'umutekano.oo... y'iyo Perefegitura, iyo nama yari yatumiwemo.oo...Minisitiri w'ubutegetsi bw'igihugu n'amajyambere ya komine, Minisitiri w'amashuri abanza n'ayisumbuye na Minisitiri w'amashuri makuru n'ubushakashatsi mu by'ubuhanga n'umuco, ariko ntibashoboye kuboneka. Iyo nama yari yahuje ba "burugumestre" b'amakomini ya Perefegitura ya Kigali, abakozi ba Leta, abarimu, abajyanama, abahagarariye amashyaka, n'abahagarariye amadini bo mu makomine ataberamo imirwano. Abaje mu nama rero bamaze kugezwaho uko umutekano wifashe muri Kigali, bemeje ibi bikurikira:

- Icyo mbere, ni uko abategetsi bo mu nzego za Komine, bagomba kurushaho kwegera.a...

abaturage babo, kugira ngo bafatanye kurwana ku mu... ku turere twabo, no gukemura ibibazo bafite. Amakomine aberamo imirwabo, abayobozi bo mu nzego zayo, bagomba kuba mu makomine akurikira a...ayabo, ataberamo imirwano. 17.1

- Icy a kabiri, abategetsi ii... batererana abaturage, basezera ku mirimo bashinzwe muri ibi bihe bibi; bagomba gufatwa nk'umwanzi cyangwa ibyitso bye. Abiyemeje kureka iyo mirimo, bagasimbuzwa vuba, aa... n'abashaka gutabara abaturage.

- Icy a gatatu, Guverinoma ikwiye guhemba abakora gusa, abadakora ntibahembwe, kugira ngo ibyo bishoboke, amalisiti y'abakozi a.a...shyikirizwa ashyikirizwa Guverinoma kugira ngo ibahembe, agomba gukorerwa aha hakurikira gusa:

Hari: ku bigo bakoramo, mu nkambi y'impuンzi bakoramo, kimwe no muri Komine bakoramo cyangwa bacumbitsemo. Ibyo byatuma rero, abiyandikisha ku mirwa ya Perefegitura kandi badakora, badashobora kwiyandikisha kuko hajya handikwa gusa uzwi ko akora koko.

- Icy a kane, Komine zahunze, Guverinoma ikwiye kuzigenera imfashanyo ituma abakozi bazo bahembwa, kugira ngo bashobore gukomeza gukorera abaturage bashinzwe mu buhungiro.

- Icy a gatanu, abahungiye mu ma komine ya Kigali ataberamo imirwano, bacumbikiwe n'abaturage e... kuko nta nkambi yemewe izwi muri Kigali, bagomba kubarurwa n'ubutegetsi kugirango na bo Leta izabazirikane, cyane cyane ku byerekeye imfashanyo y'imiti, iyigenera amavuriro ari mu karere bahungiyemo.

- Icy a gatandatu, Minisiteri y'amashuri abanza n'ayisumbuye, ikwiye kwihutira gukemura ikibazo cy'ubuyobozi bw'Ishuri ry'ubuhinzi n'ubworozi ryo ku Rushashi, kuko ubu nta muyobozi rifite. Uwari washyzweho yarabuze, uwari usanzweho ubu aa... uhari, na we yahawe indi mirimo, bityo abaturage bakaba bafite impungenge, z'imicungire y'umutungo w'icyo kigo, ushobora kwangirika.

- Icy a karindwi, Minisiteri y'amashuri abanza na none, ikwiye gukemura ikibazo cy'amashuri yo

muri Kigali, ye... yeguriwe idini ry'Abametodisite mu buryo bunyuranije n'amategeko, dore ko byanakuruye umwuka mubi mu.uu... bayiyubakiye, ndetse hamwe abaturage bakaba barakoze imyigaragambyo yo kwamagana icyo cyemezo.

Minisiteri y'amashuri abanza n'ayisumbuye, kandi ikwiye kwiga vuba, uko Ishuri ry'abrimu ry'i Rwankuba, Ecole normale primaire, ryakwakira abanyeshuri bari.ii... mu mwaka wa nyuma w'amashuri yisumbuye, baba abo mu mashuri ya Leta, baba se abo mu mashuri yigenga. Bakoroherezwa kandi imibereho, cyane cyane Leta ibashakira ibibatunga n'aho baba, kuko abanyeshuri bo muri Kigali, batabona minerval kuko bahunze kandi icyo kigo kikaba kitacumbikiraga abanyeshuri. Icyo rero ni icya munani.

- Icyo cyenda, komite yashyizweho muri Kigali, yo kwiga uburyo hashyirwaho ikigega cyo kugura intwaro, zo gufasha abaturage kurengera Perefegitura yabo ya Kigali, iyo komite rero ikwiye kwihutisha imirimo yayo, kugira ngo izo ntwaro ziboneke vuba. 19.8

- Icyo cumi, abategetsi ba Komine na Perefegitura Kigali, bafatanyije n'ubuyobozi bw'ingabo mu karere ka Kigali, basabwe guhuza vuba urubyiruko rubyifuza, kugira ngo rufashe abasirikare kubohoza uturere twa Kigali twigaruriwe n'umwanzi.

- Icyo cumi na rimwe, ubuyobozi bw'abasirikare busabwe kumvisha abasirikare bakuru, ari bo ba officiers, ko bagomba kubahiriza abari kuri za bariyeri, babereka ibyangombwa byabo, bataruhanyije igihe babibabajije aho kugenda babakanga. Bitagenze bityo, n'Inkotanyi zajya zihita kuri za bariyeri bitazigoye.

I.ii... ryo rero, ryari itangazo ry'imyanzuro y'inama y'umutekano ya Perefegitura ya Kigali, inama iherutse guteranira i Rwankuba. Iryo tangazo rikubiyemo iyo myanzuro, ri... tukaba twa.aa...rigejejweho na perefwa "Prefegitura" ya Kigali KARERA Fransisiko, akaba ari na we warishyizeho umukono.

- Umuryango URVAN u.... (indicatif de fin du journal parlé kinyarwanda). 21.0

K0142038₁₃

Orateur : NZABIRINDA Anastase, journaliste de Radio Rwanda.

(indicatif du journal parlé français).

Les combats se poursuivent sur tous les fronts. Ce matin, une attaque a été lancée à Gisozi près de Kigali contre les Inyenzi-Inkotanyi, par les Forces armées rwandaises et certains éléments de la défense civile de la capitale décidés plus que jamais à déroger l'ennemi, et à bouter et à le bouter hors du territoire national. Les détails de cette attaque vous parviendront au cours de nos prochaines éditions.

Alors que les combats se poursuivent, des défaites s'accumulent du côté du FPR. Hier, plusieurs armes ont été saisies à l'ennemi, lors d'une première tentative d'attaque des éléments infiltrés à Nyamirambo. Le grand chef des Inkotanyi Yoweli MUSEVENI, est abattu moralement devant le palmarès des Forces armées rwandaises, il a honte de ses disciples.

En effet, selon une information diffusée la nuit dernière par Radio...[interruption] poursou... poursuivent encore pour trouver une solution pacifique au conflit rwandais. Le Rwanda se trouve en ce moment au centre des travaux des conseils ministériels de l'OUA à Tunis. Selon que Bill CLINTON qui poursuit sa visite en Europe a consolidé hier avec le président MITTERAND à Paris, la proposition d'envoyer au Rwanda une Force... d'interposition africaine. La France et les Etats unis se sont déclarés prêts à porter l'aide logistique et financière à une Force africaine d'interposition au Rwanda, par la voix des présidents MITTERAND et Bill CLINTON, hier soir à la télévision française. Le président en... CLINTON, s'est déclaré prêt à financer l'aide nécessaire, si les nations africaines veulent bien fournir des troupes à cette force, c'est tout ce que nous pouvons faire pour l'instant, a précisé Bill CLINTON. Je vous propose d'écouter un extrait de l'interview du Président américain.

Orateur : Non identifié.

Nous avons déjà fait des millions de dollars d'aide, nous avons discuté... nos amis en Afrique. Les perspectives d'une force africaine que nous aiderons à financer, que nous aiderons. Nous sommes à même d'aider et nous devrions aider, mais beaucoup de pays africains sont intéressés à former les hommes pour faire le nécessaire. Je crois que, c'est tout ce que nous pouvons faire pour l'instant. Nous avons des troupes en Corée, nous avons des troupes en Europe, nous avons de hnum... peut-être, de nouveaux engagements à Bosnie, si nous arrivons à y trouver la paix. Nous voulons aider au Rwanda. Nous sommes prêts à... financer et à donner l'aide nécessaire si les pays africains veulent bien donner les troupes. Je crois que.. il n'en faut pas beaucoup, pour arrêter ce combat, si plusieurs nations africaines se mettaient ensemble et arrêtent ... au combat.

23.5

Et je tiens encore, une des choses que nous avons apprises en Somalie, où nous avons pu sauver des centaines de milliers de vies, et où nous avons perdu nos gens. La plupart dans un incident (inaudible) , c'est que même une mission humanitaire, sera forcément engagée dans la politique du pays, à moins que les gens ne servent, ne meurent en raison d'un désastre naturel. Mais s'il y a de la politique derrière et dans ce cas-ci, ou c'est encore plus évident, ceux que sont les problèmes politiques militaires, je crois que les Nations unies ont eu parfaitement raison, de demander aux paillis...aux pays africains, d'intervenir parce que se sont eux qui sont là à long terme. Et..., se sont leurs frontières que l'on doit respecter. La France, les Etats unis doivent les soutenir. Et je crois que c'est un test important. Et si nous y arrivons, cela voudra bien beaucoup plus, à long terme pour l'Afrique.

24.7

Orateur : NZABILINDA Anastase, journaliste de Radio Rwanda.

C'était là le contenu et ...de la déclaration faite hier soir à Paris, à la télévision française par le président américain Bill CLINTON.

Dossier la France, vous vous en souvenez, a été directement mise en cause dans le conflit rwandais. Le président François MITTERAND s'en explique et souligne qu'il faut encourager les pays choisis par les Nations unies à fournir les cinq mille cinq cents soldats de la Force africaine d'interposition. Je vous propose d'écouter le président MITTERAND.

K0142040 15

25.2

C'est nous les Français qui avons organisé le dialogue entre les combattants, et qui avons abouti à un accord aujourd'hui (inaudible), et dont nous avons reçu les remerciements du Front patriotique rwandais.

Orateur : Non identifié.

- **Et aujourd'hui que pourrait-on faire?**

- Je pense que, il faut encourager les pays qui ont été choisis par les Nations unies, en particulier le GHANA, le.e...Sénégal, d'autres encore...

- **Unhum.**

- A fournir les cinq mille cinq cents hommes qui ont été demandés. Et nous avons déjà dit que la France était prête à fournir la logistique, e... et l'appui eeu... qui conviendra pour que cette troupe africaine représentant l'Organisation de l'unité africaine puisse s'interposer entre les combattants.
(Indicatif du journal parlé français). 25.9

Orateur : Non identifié.

...uwundi, ee... wo mu rurimi rw'icyongereza. Mu kiganiro rero bagiranye, peref RENZAHO aramagana abaturage bashishikajwe n'ubusahuzi, ndetse n'abasirikare bafite iyo ngeso ngo yo kubohoza. Peref RENZAHO, arasaba abaturage gufata abo bagizi ba nabi, bakaba.aa.. bakabaka ibyo basahuye cyangwa se bakabatungira agatoki maze ubutegetsi bugakora akazi kabwo.

Peref RENZAHO yiyamye kandi abari kuri za bariyeri babo... bahohotera abaturage n'abacuruzi, baba bagemuriye umujyi wa Kigali, peref aragira ati "abo na bo ni abafatanyije n'Inyenzi, tugomba kubamagana". Twumve icyo kiganiro. 26.6

Orateur : colonel RENZAHO Tharcisse, préfet de la P.V.K.

Ee..., murakoze Radiyo Rwanda. Yihum, uyu mwanya mumpaye wo kongera kugira icyo mbwira abaturage. Baturage ba Perefegitura b'umugi wa Kigali, ndagira ngo.oo...nongere mbaramutse, kandi mbashime ubutwari mukomeje kugaragaza. Nk'uko biga... biboneka.aa.. urugamba rurakomeje, ariko.oo... kubera ubutwari.ii... abaturage bafite, bunganira n'ingabo zabo, umwanzi nk'uko mubyumva kandi mubyibonera, akomeje gukubitwa ubutitsa, bakagenda bamusubiza.aa... hirya. Twizera ko nimwakomeza uwo murego, mu gihe cya vuba aha ngaha, tuzaba twamwirukanye mu mujyi wa ki... wa Kigali, ndetse.ee..., abaturage.ee... bari muri za "bulende", bari hirya.aa... no hino bangara aha ku misozi, na bo bakabona umwanya wo gusubira mu byabo, na bo bakagira ubutwari bwo gu.uu...shaka ukuntu basubira mu byabo. Kuko ntawakomeza kwicwa n'inzara kandi yarahinze, kandi igihe cy'isarura cyari kigeze.

Turashima rero ubutwari mufite, tugashima.aa... bariya basore ba.aa...garagaje u.uu...bushake bwo ..ku.uu...hashya umwanzi, mu bitero byabaye.ee... muri iyi minsi, nk'ajo.oo kiriya cyabaye i Nyamirambo, eu... naje kwakira abo basore mu gitondo, mbona.aa... bazanye iminyago, baza kunyereka koko ko.oo... hari icyo bagezeho, ba.aa...intwaro bambuye umwanzi ndabibashimira, ee... kandi nkabamenyesha ko, eu...kuva ubu ngubu, twashyizeho.oo... eu... service igomba gukurikirana bene ibyo bikorwa hakaba na aa...abandi bategetsi dufatanije, ..kukora raporo y'ibi.ii...korwa by'ingenzi, by'imena biba byabaye ku baturage.ee... bafite ubutwari, noneho tukaba twabigeza ku nzego zo hejuru, abo bantu bagashimwa kandi bakabona n'ighembo kugira ngo.oo... bibere urugero abandi baturage, bose bahaguruke duhashye uriya mwanzi, tubohoze igihugu cyacu.

28.6

Ibigwari na none ni ibyo kugaw a. Ibigwari ni ibyo kugawa kuko.oo...nk'uko bigaragara, ee...hari abantu.oo... batari benshi, ee... bakomeje.ee... ku... kugenda bahunga ahubwo aho kugira ngo ahagurukire.ee...kurengera urwamubyaye, a... ugasanga umutima we urimo.oo... gushaka gusa ibintu byo gusahura, ibintu byo bo... byo kwiba, ugasanga n'ibyo yasahuye a.a..kerakera ashakisha uko yabijyana ahandi hari umutekano.

Tugasaba rero abaturage bose, ubwo.oo...aba.a..nyarwanda bose babonye ko intambara.aa... yaje ari simusiga, yaje.ee... nta karere na kamwe yasize, ko bashakisha abo bantu baba abasirikare, baba abandi babihishemo. Cyane cyane, baza bababwira.aa... amakuru atari imvaho, kenshi babaca intege ariko bagamije kugira ngo.oo... babone abantu babashyigikira mu makosa yabo. Babihishemo bafite ibintu by'ibyibano, eu... ba... hisha eu... noneho bakibwira ko, ii... bamwe mu basirikare.ee... igihugu cyatumye ku rugamba kugira ngo barwanirire abaturage, bumva ko ubutumwa bwabo ahari ari ubwo gusahura, abo bakwiye kugawa, kandi abaturage bakadufasha.aa... kubashakisha, no kubabuza amahwemo kuko uwataye umurimo, umuntu wabaye ikigoryi n'ubundi ubusanzwe umuryango uramucyaha. Icyo turakibasaba rwose.

Ibyo bikorwa by'ubujura rero nubwo byagabanutse mu mujyi, bikunze.ee.. kuboneka muri iyi minsi cyane cyane mu bantu.uu..ba.aa..shakisha amamodoka, abantu.uu...barangajwe.ee... no kujya kubomora amazu bashakisha ibikoresho birimo. Ese ibyo bikoresho muzabikoresha hehe, niba igihugu cyanyu mutakibohoje? Muzabijyana he handi ko nta ndege ishobora gupakira.aa... ee...frigo, ngo ipakire.ee...vidéo, ee...wenze uzaba unafite n'aho uyifatira. Ubwo rero ni ukumva ko, abo bajura bakwiye kumva ko.oo... na bo ari Inyenzi, ko.oo... barafashe umwanzi ee... gukomeza kutumerera nabi kandi biranatera.aa... ii...mbaraga nkeya bagenzi babo bo bitaye.ee..ku murimo wo kurengera igihugu. Abo bantu rero dukwiye kubacyaha, ndetse.ee... ngasaba abaturage ko badufasha ee... kubahana. Babashake ee... babashakishe, hanyuma bahanwe...

K0142043

FACE B

Orateur : colonel RENZAHO Tharcisse, préfet de la P.V.K. 0.2

... eu... n'impamvu nyinshi, murabizi uyu mujyi wagemurirwaga.aa... n'uturere twinshi hamwe.e... ugasanga amayira atagishobotse, ariko rero, ibibazo bishobora koroha ee...twese dufatanije. Essence koko yarabuze, ariko.oo... abayifite kandi ni bo babandi bagiye bayiba, barayigurisha ku buryo buhendanye cyane. Ntabwo byumvikanye ko ijerikani i...gera mu bihumbi icumi na bibiri. Iyo essence ni iyo bagiye bavoma mu bujura, i...i...bi bise ngo ni ukubohoza ariko ni ubujura, kuko gufata ibitari ibyawe biba ari ubujura. Cyane cyane unabifashe ushaka kubikoresha ku giti cyawe, si n'ibantu uba wafashe nibura ngo ubishyire mu buryo bwo gukorera abaturage muri rusange, icyo gihe ..ibyaba byaba byumvikana.

Niba nka Leta ifashe imodoka, ikaziha services za Leta, izo sevices za Leta ziba zikoreye abaturage. Ntabwo rero wabyisa... wabyita kubohoza ee... ngo uvuge ngo.oo... niba Leta ibikoze nawe ku giti cyawe ushobora kubikora. Leta iyo ikoze ibantu, ibikora muri rusange rw'abaturage. Ariko wowe iyo ufashe ikintu ukitiri... ukiyitirira wowe ku giti cyawe ni ubujura, kuko uba afa... uba ufashe iby'abandi bitari ibyawe.

Ikindi Leta, twumvikane ko ibyo yagiye ifata, ni umwenda yafashe izagomba kwishyura. Ibyo bintu wo.. wibye uzabyishyura nde? Uzabyishyura ryari? Ku buhe buryo? Bariya bantu rero nyine ntabwo dukomeje.ee...eu... kubaha urubuga ngo.oo...bumve ko bahawe intebé, abajura bose baragwa... rwanywa, baranahanwa. Ngasaba rero ko ee.... nk'uko nari... nigeze kubivuga haruguru, abo bantu bahanwa.

Abacuruza ariko, ee...twashatse ukuntu.uu... twagerageza kuborohereza, ee...nkumva.aa... na bo bakwiye kutwumva, iyo twa.aa..bashakiye impapuro, tukabashakira utundi dukoresho, bajye banyaruka vuba bagaruke.

Ariko nkagira ngo, niyame bariya bantu bari kuri za bariyeri ii... zimwe na zimwe, ari bariyeri bishyiriye. Izo twemera twumvikanyeho n'ubutegetszi zirazwi, abaturage rero ntibafite

uburenganzira bwo kuza kwishyiriraho izindi zabo, kuko ibyo ni urugomo, ni ugushaka gucerika abantu, ni ugushaka ee... gukora mu mifuka. Dore ko hari umucuruzi ejo wambwiye ko, hari bariyeri yagezeho ngo bamwaka ibihumbi mirongo itanu. Ibihumbi mirongo itanu ku... ku itoyota ipakiye imyaka, ibyo bihumbi byava he? Ko nibyo yikoreye bidashobora kubyara ayo amafaranga.

2.5

Izo bariyeri rero zikwiye korohereza abacuruzi bakagemurira umujyi, kuko benshi basigaye binuba, hari abagera za.aa... Ngororero bakavuga bat "ntabwo ..tukomeje.e...kuko ee...tumaze gutanga amafaranga menshi, ee... ni ukuvuga ko ibyo twakoze twa... twaruhiye ubusa, nta cyo bishobo...nta cyo nta cyo twavanamo". Noneho ugasanga barinuba ..nubira kuza hano mu mujyi kubera izo za bariyeri zibabuza amahwemo.

Turasaba rero ko abaziraho, ba.aa..shyira mu gaciro bakumva ko... ko umujyi ukeneye kugemurirwa, bakorohereza izo modoka zigemura, ntiwafata ikamyo ipakiye ibirayi ngo uvuge ngo.o... e...chauffeur napakurure ibyo birayi byose abishyire hasi, kandi azagende abipakurura buri metero magana... na mirongo itanu, ngo uvuge ngo uwo mujyi u...uzagemurirwa, ntibishoboka. Turasaba rero gushyira mu gaciro kugira ngo izo bariyeri zorohereze abagemura, ...tureba ko baba bafite impapuro za ngombwa, bagenzure izo mpapuro niba zaratanzwe n'ubutegetsi, hanyuma noneho izo modoka bazireke zizane ibiribwa mu mujyi, kuko abaturage barabikeneye kugira ngo tubone uko dukomeza guhangana n'uriya mwanzi utubuza amahwemo.

Orateur : SEMIVUMBI Charles journaliste de Radio Rwanda.

- Ee... Nyakubahwa Perefe hari.ii..., tukiri kuri iyo ngingo, hari ikindi kintu.uu...y..abaturage n'abandi bantu basigaye mbese ee...binubira ku byerekeye igiciro cy'inzoga, igiciro cya primus gihanitse. Kandi akayoga, murabizi nuri iki gihe cy'intambara gatera "moral", gaha abasirikari "moral". Turagira ngo mugire icyo.oo... mukivugaho, ku.uu... bacuruzi bacruza inzoga, nk'ubu icupa hano i Kigali rigeze kuri **magana arindwi.**

4.0

- Ee... ariko biraterwa na none n'icyo kibazo, kuko nyine inzoga niba zivuye ku Gisenyi zikaza

ba... bagenda bavanamo ikaziye ikaziye hazagera hano e...ii... amakaziye yashize mu modoka. Noneho zikagera hano ari nkeya, abantu bakaninuba kuzi... kuzizana. Ikindi kuri BRALIRWA bambwiye ko ee... production ba... bagiraga, ya.aa... buri munsi yagabanutse cyane. Ubwo agomba kuba ari ibibazo, ariko rero ny... ndakeka ko hari nk'ikibazo cy'uko inzoga ari nkeya mu mujyi, ni nkeya kuko hari aba... curuzi binubira kuzizana hano mu mujyi, kandi wabi.ii... washaka inkomoko yabyo ugasanga byose biterwa nuko ziriya bariyeri ziriho abantu bagenda bishakira amaronko yabo, bakabuza abacuruzi ee...gukomeza kugemurira umujyi, ugasanga rero icyo kibazo kitubanye ingorabahizi.

Ni ukuvuga ko, ziriya bariyeri zigomba korohereza muri rusange, imodoka zose zigemurira umujyi, zazana ibiribwa, zazana ibinyobwa, ibyo birumvikana. Ee...na none tugasaba abacuruzi kudashaka amaronko ee...akabije. Kuko mu by'ukuri, ee... nta kuntu byumvikanye ko byeri.ii...icupa rigura.aa... amafaranga magana arindwi, kandi muzi ko ikaziye ku Gisenyi déjà, ubwayo iri hafi kugura..aa... mu mafaranga magana inani. Ikaziye uyiranguye ku... muri BRALIRWA rwose, ya... hafi mu mafaranga magana inani. Niba rero icupa ryonyine ri... rigeze hano i Kigali, rigura.aa... amafaranga magana arindwi na mirongo itanu, ntabwo twabivamo, ntabwo bishoboka! Ni ibintu bikabije. Ku buryo rero dusaba.aa... abo ba.aa... zigemura, rwose na bo kwitanga ni igihugu bitangira.

Mu...ku rugamba, buri.ii... abantu bose bafite imirimo inyuranye, ariko bose batahiriza umugozi umwe, kuko inshingano ni imwe ni u...ni ugutsinda umwanzi. Icyo umuntu ashoboye re... akagikora ku buryo bwe, ni ukuvuga ko abacuruzi bagomba gu... kujya gushakisha ibiribwa, gushakisha.aa... ibyatunga abantu nyine kugira ngo bagire ingufu noneho barwane. Abo bazana byeri koko nk'uko ubivuga, nta muntu ushobora kujya ku rugamba.aa... cyane cyane mu... ku mpeshyi nk'uku nguku nyine at... a...ka... akarubaho igihe kirekire, adafite ka byeri a... anywa.

5.9

Ni ukuvuga rero ko, bariya bantu bagomba kuturwanira ishyaka, abacuruzi bakaturwanira ishyaka, bakazana ziriya nzoga. Ariko tugasaba na none, abandi baturage bari kuri za bariyeri, kuborohereza kuzana izo nzoga nyi le mu mujyi, kugira ngo bat... abantu bose ba...zibone ku

giciro kigere... kigereranije, ee... kidakanganye, hanyuma ee... tugafashanya, buri muntu agakora mbega ibyo ashoboye gukora, kugira ngo ee... tugire ingufu zihagije turwanye... zo kurwanya uriya mwanzo.

Ee..., ubwo ariko nakomezaga mvuga nti.ii... hari indi ngingo.oo.... yerekerye na.aa... no gutunganya.aa... ibya défense civile. Murabizi aba abasore bacu nyine bari kurwana, ee... cyane kuko.oo...ee... mu masegiteri.i... barimo rwose ba...rarwana inkundura, ee... byaranagaragaye kuko.oo... ubu rwose ba...sigaye bana...haguruka, bagatera umwanzi mu birindiro bye bakamvirukana, ndetse bakazana iminyago. Ee... nigeze kuvuga.aa... ibyabereye hariya i Nyamirambo, ariko sina.aa... kwirengagiza n'ibyabereye hano muri za Segiteri Rugenge, sinakwirengagiza ibyabereye muri za Segiteri.ii... Gikondo, sinaku... ri... bwi... kwirengagiza ibyabaye ubu none mu gitondo hariya Kacyiru, cyanga.. se.ee... ku musozi.ii... wa Gisozi hariya hejuru ee... na za Gatsata.

Ba ba.aa... bantu bacu rwose bafite ubutwari kandi.ii... n'ubushake, ndumva.aa...ariho.oo...ni yo ntandaro yo gutsinda umwanzi, ni ko mbibona njyewe rwose kuko bariya basore bose nibahaguruka ee...bagahagurukira icyarimwe, muri za ba... Préfectorates zavuyemo abaturage, ii... Inkotanyi zivuga ko zazifashe ariko.oo... ugasanga mu by'ukuri zitabona n'abantu bashoboye kuzikwirwa... kwi... kuzikwirakwizamo, za Kibungo , za Kigali, za Byumba, aba...sore ba ho bagahaguruka ee... bagafatanya n'abaturage ba bo bakasubira.. mu byabo, ndabona ko uriya mwanzo adashobora ku.uu... ku.uu...komeza nyine ku.uu...kubaj...kutujoga, kuko na... mbyita akajogo, kuko yi... iyo ubona ibyo badukorera ni ibintu by'akajogo. 8.0

Ubwo rero, nkagira ngo.oo... muri ibi... bi... uburyo bwo gutunganya défense civile, ee.. imaze igihe, tumaze.ee... hano muri Kigali tumaze.ee... kumenya.aa... iko.. ibintu bimeze, tuzi.ii... uko umuntu yagombye kwitunganya bikajya kuri gahunda bikamera neza. Aho rero turagira ngo.oo...tuzashobore kwitunganya neza mu nama.aa... ya... twatumije, ariko twumva ko mu rwego rwa Selire, hagomba kuba hari umutwe ee... w'abasore batojwe kandi.ii... bamenyereye iby'urugamba. Uwo mutwe ukagira umuntu uwutegeka, ee... noneho mu rwego rwa Segiteri, iyo mitwe ikagira.aa... abantu bayihuza, ni ukuvuga ko bagomba umuntu uyobora e... urwo rwego

rwa Segiteri, noneho akaba afite n'abafasha be. Mu by'ukuri, tubona ko urwego rwa Segiteri ari rwo reme rya défense civile. 8.9

Ubu rero tugashaka abantu.u... mu by'ukuri ba.aa... ba... babyitangira.a..., kandi bizewe n'abaturage. Aha ngaha rero nkaba.aa... e... nsaba y'uko ee... haba hatekerezwa abantu mu by'ukuri b'inyangamugayo, bazashobora kuyobora ee... bariya basore. Na none mu... mu... mu bari basanzwe babayobora, ariko ee... cyane cyane bafite icyizere cy'abaturage. Ee...abo bantu rero, bakaba ari bo batunganya ikibazo.o... cy'intwaro, ikibazo.o... cy'imyitozo bashaka gukora, ikibazo.o... cy'ibikoresho bindi bashobora gukenera, kandi bakagira.aa... urwego noneho rw'ubuyobozi bushobora gukorana ni... n'izindi nzego ee... z'umutekano, ndavuga nka Armée rwandaise, Gendarmerie, ee... rugashobora kuba rwakorana.aa... n'izindi nzego z'ubutegetsi hejuru. 9.7

Hazaba n'urwego rwo mu... rwu... rwa Perefegitura, na rwo rukagira.aa... ukuntu rutegeka ee... iriya mitwe yi... y'indi izaba iri mu masegiteri no mu makomine, ee... ruriya rwego ruka.aa... rukaba rwashobora kugira mu buryo rwihariye, ee... umutwe ee... mbega aa... uri aho w'ubutabazi ku buryo inzego zo hasi zishaba... zishoboye kwiyambaza.aa... ruriya rwego rwa Perefegitura, ku buryo rwashobora kugira ibibazo bimwe na bi... na bimwe rukemura. Ariko byose bizakorwa twunganira ingabo z'ighugu ee... ni ukuvuga ko ee... nta gikorwa na kimwe dushobora ..kukora ee...tuta.aa...byumvikanyeho n'ingabo z'ighugu. Ee...bityo rero, dushyize hamwe tukumva ko uriya mwanzu tugomba kumuhashya tukamunesha. 10.6

- E ee... Bwana Perefe kuri iyo ngingo.oo..., hari akandi kantu gato gateye abantu impungenge, aa...kuko urubyiruko rwakoze uko rushoboye kose gufatanya aa... n'ingabo z'ighugu kurwanya umwanzi. Kuko byaragaragaye, rwose ni rukomeze. Ariko.oo... hari ikindi kintu mbese.ee... uu.... usanga nk'ubu, usanga urubyiruko rwambaye.ee... imyambaro ya gisirikare, ingofero ya gisirikare ukaba utashobora gutandukanya mbese urubyiruko n'ingabo z'ighugu. Kuri iyo ngingo yo ntacyo mwayivugaho?

- Ee.... nagira icyo nyivugaho, ni uko.oo.... nk'uko byagaragaye mu itangazo Ministre w'ingabo

yashyize aha... ahagaragara mu minsi ishize, ee... byabonetse ko.oo... i... yavugagako aa.... abo basore bata...kwambara nk'abasirikare. Ni byo, ariko se ubajije abasirikare... abakuru b'abasirikare ntibakubwira ukuntu iriya myenda, mu by'ukuri yatanzwe muri bariya basore. Ni na ho bigoye kugira ngo.oo...ube wababwira uti, nimuzane iyo myenda, kuko nta liste de distribution dufite.

Mu by'ukuri, ni abantu bagiye birwanaho birwariza bavuga batii" mfite incuti yanje y'umusirikare" idwu... uu... ibyo afite akagenda abimuha. Ikindi rero ni uko bamwe bavuga batii "twari tumaze kumenyera.aa... gukorana n'abasirikare muri za opérations; ee... haba hakonje nijoro, hari ahantu tunyura hatameze neza, ese nta kindi dufite t... du... dukoresha", ahari gutanga iriya myenda ntibya...turushya ugasanga.aa...ibintu bitamera neza? 12.0

- Murumva bitagira ingaruka mbi.ii..?

- Yee... njye nkeka ko.oo... abantu baba baziranye, iyo structure dushyiraho ni... ni structure yo kugira ngo.oo...abantu barusheho kugira.aa...ukuntu bamenyana, ukuntu baziranye. Icyo twatinya gusa ni uko hagira umuntu uturuka hanze akabivangamo, akiyita.aa...u...ee...wu...ju.... "umujene" wa.aa.... wa Kimisagara.aa..., akiyita umuntu wa Nyakabanda cyanga.. se wa... wa Nyamirambo, kandi atari mu... yu... atari we mu by'ukuri. Ariko bariya bantu baraziranye, dusaba rero ko bakomeza ku.uu...gira ahubwo structure yu... y'ubugenzuzi ubwabo hagati yabo, bakaba baziranye kugira ngo hatagira undi muntu ubivangamo. Icyo ngicyo ngira ngo ni cyo kintu cy'ingenzi.

Ibindi byo ku... uwo muntu iyo umubonye atandukanye n'umusirikare kuko, umusirikare afite.ee...ii... carte d'identité ye y'akazi, kandi.ii...akoreshwa n'aba... n'umutwe w'ingabo we umuzi ku musirikare runaka cyanga.. n'umujandarume runaka, abo bandi rero ntabwo.oo...kubitiranya n'abasikare ari ibintu.uu...byoroshye dore ko ba...batanafite n'imyenda.aa... yose, ngo... ngo ubone yambaye afite imyenda y'umujandarume yose nk'uko itegetswe, cyanga.. se ngo abe afite imyenda y'umusirikare nk'uko iyo mfite iri. 13.1

Tugomba na none kwirinda yuko za infiltrations zizamo, aha ngaha nkaba mbwira bariya basore y'uko.qo...bakomeje kutubwira ko ibikorwa bimwe na bimwe, uhnum, biboneka kuri za bariyeri bikorwa n'insore ee... insoresore zimwe na zimwe ngo ziyyita Interahamwe, ziyyitirira abaje... "abajideyeri", ko byaba ahubwo ariabantu infiltrés baza gutera rwaserera, ndetse hamwe na hamwe.e... ugasanga bibye abantu baranabishe, wajya gukurikirana ugasanga uwo muntu ni umuntu mu by'ukuri abakuru babo basore, b'urwo rubyiruko batazi. 13.6

Aho hantu rero bagombye...bagombye kuhashyira abantu babo bagacukumbura bakareba, ..gukurikirana kugira ngo hatazazamo intasi n'inkozi z'ibibi zoherejwe na bariya bantu.uu..duhanganye na bo, kuko urabizi amayeri yose ba... ashobora kubaho barayakoresha. Ni icyo gusa nari... nababwira bakigenzura, bay... inkumbi bakazivanamo, hanyuma bakagerageza gukomeza discipline, bagakora ibintu bigiye ku mucyo, bagakora discipline..bakagira discipline rwose ihagije, ee... mu byo bakora kuko nta.aa... gukora ..bintu mu kajagari, ngo wiyyite ee... umutabazi. Ntiwaba umutabazi ngo ukore ibintu mu kajagari, ntibibaho. Kuko ibintu bya... by'abatabazi bigenda kuri gahunda, nta kintu gikorwa kitagiye muri opération yateguve, ee...kandi.i... yumvikanweho n'inzego zose zibifitemo uruhare. 14.4

Aho hantu rero ni ho ngira ngo.oo... hazasobanuke neza, ni na yo mpamvu dushaka iriya stricture, ee..... ishobotse kugira ngo.oo... hatazaza a... inkumbi zijiyyamo rwose zikadukoshe... ko... zika... zikatwicira ibintu kandi ii... twari tubifite kuri gahunda bimeze neza.

- Ee... **Bwana Préfet mbere yuko mukomeza, dusubire inyuma gato ku byerekeye by'ubusahuzi mwiyamye, ee...Bwana Préfet mbere yuko mukomeza, dusubire inyuma gato ku byerekeye ubusahuzi mwiyamye, se ubutegetsi bwa "Préfegitira".aa... bwa ..fegitira ya Kigali, y'umujiyi wa Kigali, bwaba hari icyo bwakoze kugira ngo.oo... mbese bu.uu... fate nka ziriya modoka, ee...bufate nk'ibyo bikoresho.oo... by'abantu yenda se ba... bata... batariho? Il faut ko Leta**

ishobora kuba iri guhomba.

- Ni byo koko, twumvikanye na.aa... Etat major y'Armée rwandaise, bashyiraho umutwe ee...

ushe... ushinzwe gushakisha ee.... ibyo bintu ee.... byibwa, cyane cyane kuri za barrages. Bo donc, qabivana hano mu mujyi babijyana.aa... mu bi... no muri za Préfetures zi... zi... zi z'imbere mu gihugu, ee... hari "abapeyemu" rero bari kuri za ..variyeri bafata izo modoka z'inyibano, bafata ibintu. uu... biba bi... sohotse bitagira.aa... ee... impapuro za ngombwa e... barashaka . Donc ba... hari n'i...baranabifata.

Ariko rero hari abantu bashoboye kuba... kuba babihisha ahantu, ni bo ngira ngo.oo... bakomeze bashakishwe. Hari.ii... uwo umutwe na none washyizweho kugira ngo.oo...urwanye abasahuzi. Yewe urabizi rwose, iyo tutabikora ahubwo uyu mujyi uba warashize, ee...wa... hari abantu bagiye babigwamo: abasirikare, abajandarume, abapolisi n'abaturage. 15.9

Ee.. .hano mu mugi rwose.ee.... bagiye barasa bene nka bariya ba... bahuka mu maduka bakajya.aa... gusahura. Ee... ku buryo ibyo bikorwa byari byagabanutse, uretse ko muri iyi minsi twabonye.ee... barize andi mayeri, yo kuza gutwika amaduka. Bamaze gutwika amaduka atatu hariya mu by'ukuri, ku buryo.oo... nasabye.ee... ko icyo kibazo.oo... kiba cyarangije none, ni... bagomba kumpa raporo bambwira ukuntu.uu... ba...shyizeho za bariyeri, n'abantu bashinzwe kurinda uu.... "uduquartiers" tw'amaduka hano mu... muri quartier commercial, noneho ibyaba byose, tukabibaza abo bantu nyine bahari. Naho ubundi wasangaga, ee... wa... abantu bari aha ariko nd... hari banyuranamo, nta muntu w'umuresiponsabule bashyizeho, ubu rero ni byo twasabye, ariko dusanze ko uu... bene ibyo bintu byo ..kutwika amaduka ni ama... ni amayeri.

En fait, baraza ... n'inki... ni kimwe ni... n'amayeri bakoresha bakaza baga...kubita urugi bakarurasa, bamara kururasa noneho iyo bimaze gufunguka, ntuba ugishoboye kurinda ibyo bintu, aba.aa... abiba... abasambo baraza bakinjiramo bagatangira bakabidaha aribyo... bakabi... Ibyo bintu ni.ii... ihnim... twasanze ari ubusambo.oo... a... bunavanzemo n'ubugome kuko hari aho bigaragara ko uwa... uwawitse iduka rimwe ye... yagombaga kuba ari Inyenzi, kuba ari... yari yihishe aho kandi ahamaze igihe.ee... a... arahatwika, ariko nti... ntibibuza ko nubylo yaba Inyenzi agakora icyo kintu, yashyiramo n'ikintu cy'ubu... cy'ubusambo cyo gushaka kwiba. 17.3

Ibyo rero, ee... urumva ko ee... ingamba zafashwe mu by'ukuri kugira ngo turwanye bariya bantu,

icyo dusaba gusa ni uko ari abaresiponsabule, ari a..abakonseye, iyo baba... babonye ibi.ii..ii... abasa... ibisambo bi... bitangiye kuza kwiba, bahita batanga informations nyine kugira ngo dutabaze bariya bantu baze vuba hanyuma baze ba.aa... babihoshe, baze ba...bavane ho abo bantu baa...ba.aa...bahite babafatira ibyemezo.

Ikindi ni uko dusaba yuko, aho kugira ngo ute... utegereze ko baza kwiba, shaka informations za bariya... za... za bariya bajura. Umenye abo bajura babirimo babyihishemo tubamenye hakiri kare, tubafate bataratangira kwiba, kuko turamira ibitari bya.aa...seseka ni byo byiza, hanyuma tubashyire ee... mu maboko.oo... y'amategeko abahane.

Ubwo rero, turasaba.aa... y'uko ee... buriya muri comités z'umutekano, muri Secteur zirushaho gukora umurimo wa zo. Nababwiye ko umusahuzi, umwicanyi, umugambanyi, Inyenzi, abo bose ni hamwe; tubafatira ibyemezo bimwe. Ee... kuko abaturage bate... bakeneye umutekano, umutekano rero..... urengerwa n'abandi batari bariya mu by'ukuri, kuko abakora biriya mu... mu kagari, muri zone, ni abagome, ni abagome ni abanzi b'a... b'amahoro, ni abanzi b'abaturage, bagomba gufatirwa ibyemezo. 18.7

Ee... nkabasaba.aa... nanone, gu.... gushishikarira gushaka ibyibwe. Ibyibano bakabishaka, hari ahantu bagomba kuba babihisha, ugasanga ni abasore ee... bafatanyije n'abasirikare bamwe na bamwe, bafatanije n'abajandarume bamwe na bamwe, bafashi... bafatanyije n'abapolisi bamwe na bamwe, ni uko bakagenda bagasahura ibyo bintu bakagira ahantu babisuka, baba... ahasigaye bakajya kwishakira.aa... inyungu zabo babi... babigurisha ee... rwihihswa. Ibyo bintu rero babishakishe, iyo... bibonetse babishyire mu maboko ya Leta, Leta ahubwo ii... iramutse ibikeneye, yabyiyambaza ikabi.ii.. ikabiha abaturage bashonje, ii... cyangwa se ikabiha abasirikare bari ku rugamba, ibyo birumvikana aho kugira ngo abantu ku giti cyabo bishakire amaronko. Bashakishe rero biriya bintu by'ibyibano bikihishe, mu masegiteri yabo, bikihishe.ee... mu "maquartiers", kandi batubwire abo bantu baba barabihishe na bo bafatirwe ibyemezo. Ee.. ntibumve ko.oo... ahari kugira nabi ari ibintu byahawe intebé ntabwo ari ibintu bizima, ee... ntabwo ari ibintu bizima.

Tuzi ko ighugu cyacu kiri mu midugararo, cyane ahantu habaye intambara haba ibantu nk'ibyo, ariko gero turagenda tujya mu burwo, ighugu tugomba ku... kugishyira mu buryo, aba... ba... abicanyi n'abanzi bagahanwa, noneho abaturage beza bakarengerwa, ni ko bimeze. 20.0

Turarwanya nanone.ee... abantu bose bagifite inyota y'ubwicanyi. Cyane cyane.ee... usanga bije mu bintu byo guhora, ee... cyanga.. se byo kugirira nabi umuntu mutari musanzwe muvuga rumwe, cyanga.. se mwari musanzwe mufite ibibazo mupfa, ibyo bintu bigomba kurwanywa, n'ingufu nyinshi cyane. Rwose, bariya bantu ni kimwe n'Inyenzi, ni ukubafata gutyo nta kundi.

Ziriya za komite z'umutekano rero turazisaba gukora uwo murimo, wo gushakira ibyemezo ibibazo nka biriya biba byavutse muri Segiteri.

Hari ikibazo nagira ngo ndangirizeho, ni ikibazo cyerekeranye.ee... no.oo... kuvura abaturage. Nk'uko bigaragara.aa..., umwanzi waduteye.ee...e.bi... Inkotanyi.ii...ee... baje bagamije gusenya.aa... ibikorwa muri rusange bifitiye abamba... akamaro abaturage. Ibyo bikorwa by'ingenzi ni... murabibona, ni...ni ibitaro, ee... ibitaro bya Kigali barabishenyee ee... ndetse ba.aa...tera ibibombe hariya.aa... Comité internationale ya Croix rouge yari yashyize ibitaro byo kugoboka abaturage, ba...rashenye za pharmacies, barashenye za Centres de santé, barashenye za téléphones, barashenye ibantu byose, ibyo bi. ntu byose bifitiye akamaro abaturage. Ariko rero, tugomba kurwana ku baturage bacu birumvikana.

Ee... nkaba nshimira.aa ubuyobozi bw'Akarere k'ubuvuzi ka Kigali, ubwitange bwa... ka... gu... ba... bakomeje kugaragaza bwo gushaka uburyo bwose, bwakoreshwa kugira ngo bakomeze bagoboke abaturage ba.aa...komeretswa na biriya bibombe. Nk'i Nyamirambo ejo rwose.ee..., murabizi.ii... ijoro ryose.ee...umunsi wose biriwe batera za bombe, hakomeretse abaturage benshi, hanapfuye n'abantu benshi. Ariko rero tugomba kugira ahantu tubavuriza, tukabona n'imti. Ubwo rero dufatanije.ee...n'ubuyobozi bw'Akarere k'ubuvuzi ka Kigali, dukomeje gushaka ahantu aa... hensi abaturage bakomeza kwivuriza.

Tukaba tugira ngo.oo... tunabwire n'abaturage, ko de... abagiraneza ejo twagiranye inama, ee...

batangiye kugenda baza bo.oo... baza buhoro buhoro; ama... ba médecins sans frontière, ba... n'izindi za organismes.ee... zishoboye kudufasha, ee... tukaba twaragiranye inama, batwemerera ko mu minsi ya vuba rwose ba...tuzanira imiti, ee...yo miti rero.oo...kubera ko bo ubwabo batazatangira kuvura, iyo miti bazagenda bayisaranganya, ee... muri utwo twa Centres de santé de fortune tuzagenda tushyira .aa...mu "makaritsiye", ee... ahegereye abaturage kugira ngo bashobore kubavura.

Iyo miti rero niboneka turagira ngo oo..., koko abaturage bizere ko bazakomeza kuvurwa kandi dukomeje gufa...tanya n'izindi nzego.oo... ziri muri Segiteri, n'urubyiruko aho bishoboka, ee... gutwara aba... inkomere bazigeza.aa... aho zigomba kuvurwa, ee...yo dufite ubushobozzi tura.aa...gerageza kubafasha, ee...kandi tuzakomeza ku.uu...bigenza gutyo n'ubwo amikoro yacu ari makeya, tuzakomeza dutakambe ikibazo kizavuka ni ikibazo cya essence, ee... ariko dukomeje gusaba inzego zo hejuru nab... na bo ko bazirikana icyo kibazo, kugira ngo essence.ee... iboneke koko dukomeze gufasha abaturage mu by'ukuri nk'abo bakoretse, kubavana.a... aho bakomerekeye tubajyana ee... kuri utwo twa centres ee... de traitement. ...bashobore kubavura...

23.3

I.i...cyo kibazo rero cy'ubuvuzi, ee... kiraduhangayikishije ariko.oo... ndabona ibisubizo bigenda biboneka, tuzakomeza gufatanya n'inzego zibishinzwe kugira ngo.oo... ee... imirimo yi... y'ibanze ikorwe, abaturage batumva ko batereranywe, ee..... bumve ko ahubwo nyine dukomeje gushaka ukuntu twabafasha.

Ee... nkaba ngira ngo rero mu mwanzuro.oo... no... nsabe ko rwose, bantu bose ba...fite uruhare.ee.., n'icyo bashobora kumarira abaturage, bitanga batizigamye. Ari umucuruzi yitange atizigamye, ari umukozi yitange atizigamye, ari umusirikare ku rugamba yitange atizigamye, ari abo baturage na bo bashishikariye.ee...ee... kurengera.aa... utwabo n'ibyabo bitange batizigamye. Iki gihugu twese twi... tukitangire tutizigamye kuko, ee... nta wundi ee... dushyize imbere, nta wundi twizeye, ni twebwe, ni ingufu zacu, ni ubushake bwacu bugomba kubohoza igihugu cyacu, ni ii... ingufu zacu zonyine zishobora ku.uu...gushakira amahoro abaturage bacu, kandi tukanasaba ko aho bari hose, ee... si hano gusa i Kigali muri Préfecture y'umuuyi wa Kigali, aho hose cyane

cyane muri turiya turere tugenzurwa n'Inkotanyi. Bumve ko bene wabo ba..., bumve ko tu.uu..batabarije, ee... abantu ko igihe kizagera ...kabahuza ee...ntibihebe, bakomebere.. ahubwo bashake ukuntu.uu... na bo bisuganya, ndumva iminsi itari miremire, hanyuma bakaza bakabona abavandimwe babo babatabara.

25.0

- **Ee...Bwana Perefe.ee... wa Perefegitura y'umujiyi wa Kigali, hari abaturage benshi bahunze bahunga uyu mujyi, bahunga imirwano ndetse ubu mu buhungiro.oo..., bakaba bameze nabi cyane. Nkamwe muyobora.aa... iyi "Perefegitura", abaturage bashobora kuba yenda bifuza kugaruka. Turagira ngo mugire icyo mubabwira, niba mubona umutekano ee... watuma.aa... abaturage bagaruka.**

Ee... ndagushimye kuri icyo kibazo, ahubwo ndagira ngo.oo... mbwire abaturage bacu bari hanze rwose ko bagerageza kuza, kuko njye nkeka ko Segiteri.ii... s... za ..bere ziberamo imirwano zirazwi; twagiye tuzibabwira, ba Konseye babo bagerageza kubasura, bakababwira uko ibintu byifashe hano mu mujyi. Ariko twumva aho kugira ngo umuntu atane ajya kure, yaza ahubwo muri Segiteri ziha... ziri hano hafi. Niba uvuye ku Kicukiro ukaza i Gikondo, twakwemera tukagushyira mu... nzu y'umuntu wagiye ukaba uyirimo, ukaba uri aho ngaho, aho kugira ngo ujye kurara rwa ntambi.

Ndashimira kandi rero, abashoboye nyine kumva inama twagiye tubagira muri iyi minsit bakaza, kuko baraje.ee..., bamaze ku... kubwira.. rwose bamaze kuba benshi, ee.. Nkumva ko.oo... imbaraga uko zizagenda ziboneka tugenda twi... du... twigizayo uriya mwanzo, abaturage tu.. tubabwira ko bagenda ba... bisunika bajya mu ngo zabo. Ee... ubwo rero ndagira ngo, rwose mbabwire aho kugira ngo.oo... bakomeze.ee... bahoze agasambi ku mugongo, baba hano hafi tukajya dushakisha ahubwo.oo... amazu atarimo abantu tukabashyiramo, bakaba barimo. Bakaba bari mo, noneho uko ee... iwabo bahabohoje bagahita bagenda basanga amazu yabo, bityo buhoro buhoro, tugenda dukumira ziriya Nkotanyi kandi tuzigizayo de... du... dusubira mu byacu nyine mu.uu... mu "makaritsiye" yose twahoze dutuyemo, ee... njye mbona ari cyo kintu cyiza kuko.oo... byanatworohereza.aa... kugergeza kubashakira imfashanyo. Ee... ntabwo.oo... ziraba nyinshi ariko, nki... nk'ibyo tubonye ubu ngubu muri iki gihe, urabona ko turi kugenda

tubisaranganya cyane cyane kuri ba bantu ba... bari kuri za bariyeri. 27.0

Bariya bantu bari kuri za bariyeri na bo, nkagira ngo mbasabe rwose ku.uu...gira ubwitonzi buhagije, nabasabye korohereza.aa... abatugemurira.aa... hano mu mujyi, ndagira ngo mbabwire ko tubazirikana, kuko.oo... n'aho tutari twagera turaza ku.uu...shaka ukuntu, service muri iyi minsi ihera iki cyumweru rwose ya... zajya yo, zikagenda zibagemurira.aa... ee... udukeya dushoboye kubona, kugira ngo bagerageze gusaranganya, babone ikibatunga.

Abo bantu bacu rero bari hafi, urumva twa.aa...bitaho kurusha uko batatanye, kuko n'aho bahungiye ntabwo bari hamwe, kubafasha rero ugasanga ari ibintu bituruhiye, no kubu... begera n'ibibazo bya essence n'iki, ugasanga biraturuhije. Njyewe rwose inama mbagira ni uko baza, nyuma bakumva n' inama abakonseye babo babagira. Kuko ii... situation turayivugana, baba bayizi, uko ibintu byifashe mu mujyi baba babizi, baragenda rero bakababwira, bumve inama babagira. Abari abagabo cyane cyane, abari abasore, bagaruke, ba... hanyuma bafatanye n'abandi.ii... kubohoza n'aho handi.ii.. Inkotanyi zaba zikirangwa, noneho basubire mu byabo, kandi no kubafasha bitworohere. 28.1

- **Ihnum. Ikibazo ikibazo gikomeye koko mwakivuze, ikibazo gikomeye.ee... ni ikerekeye ibiribwa hano mu mujyi wa Kigali, ku baturage.e... bemeye kunamba baguma muri uyu mujyi wa Kigali. Ese nta kuntu.uu... ubuyobozi bwa "Perefegitira" y'umuji wa Kigali, "bwakoruganiza".aa... nk'imodoka zaza.. zijya mu byaro zikazana ibyo kurya.aa... niba abaturage.e., abacuruzi bakomeje gutinya kuza hano i Kigali? Kugira ngo bashobore kugaburira.a... umujyi ndetse.ee... n'ibinyobwa nk'inzoga, wenda se Leta igafata imodoka ikazohereza ku Gisenyi ikaza... ikazana byeri.** 28.6

- Ibyo nagira ngo niyambaze cyane cyane uu... buy... ubuyobozi bwa.aa... bwa BRALIRWA, cyane cyane ku binyobwa. Ee...ku buryo bazirikana ku buryo bu... budasanzwe.ee..., uyu mujyi wa Kigali urimo abantu benshi, ee... kandi koko bari ku rugamba ba... ba... bari... bahanganye n'umwanzi, ku... korohereza.aa... kureba ukuntu ba.aa...bishyira mu byihutirwa nk'uko bagerageza gufasha ibigo ee... by'abasirikare n'aba... bafashe n'abaturage babone icyo kunywa.

Aho ho rwose na.aa... saba ku buryo bw'umwihariko ubuyobozi bwa BRALIRWA kwiga ikibazo, bakareba icyo bakora, icyo bakora. Naho abacuruzi bo barahari rwose ba... babishaka ni yo nama twakoze ejobundi. Ee... hari abacuruzi bari basanzwe babikora, ba Gatarama, ba nde. Ba... bashaka kujya ku.uu...shaka byeri. Ariko twese tugafatanya, donc ari ubuyobozi bwa BRALIRWA bukatworohereza, nubwo.oo... wumva.aa... production yagabanutse ariko.oo... bakareba anu... mu isaranganya, niba na Kigali nta kintu bayigenera, ee... inzoga zikaba zaboneka.

29.7

Ee... ariko tugafatanya kuko.o... ee... muri... kuri za bariyeri, hose hose mu... "maperefegituri" yose, bene izo modoka zigemura i Kigali zikabona urubuga rwo kugenda vuba, rwo kwihuta. Kuri za bariyeri ntibazi... ntibazam.... ntibazake.ee... amananiza, zikhuta nu... n'abahaza bagemuriye umujyi ntiba.aa... ntiba... ntibagire ikintu cyo kwinuba. Icyo ndagisaba ku buryo bw'umwihariko.

Naho ubundi ku byerekeye ibiribwa, ee... twa.aa...fatanya na.aa...OPROVIA. OPROVIA rero mu minsi yashize, ngira ngo ni igitero cyabereye ahari i Kabgayi, cyatumye basa n'aho bahungabanye.ee... buhoror, ee... ariko ye.e..ejo, ejo cyanga.. no ku wa mbere. Ku wa mbere baraje, hari imodoka zabo zaje, turabasaba gukomeza, kudukomereza aho ngaho nu... bagakomeza bakatugemurira, ndetse ntibazane ibirayi gusa bakajya bazana n'a... ee... n'amashu, n'amakaroti n'ibindi nyine bi... by'ibiribwa biboneka, cyane cyane mu karere k'amajyaruguru.

Babizane kugira ngo.aa...baturage babone.ee... ibyo barya ku giciro ki... cyoroheje, dore ko n'amikoro nyine muri iki gihe agenda aba makeya, ee... cyane cyane kubera za banques zidakorera hano hafi, na zo kandi tukazisaba yuko zagerageza.aa... kongera kugaruka zigafasha abaturage. Ee... solution bari bafashe yo gukorera i Gitarama nmby... (nko kwimyoza), dusa n'aho tuyemera, ee... by'agateganyo, twavugaga ko.oo... uko ibintu bigenda bijya mu buryo ino aha ngaha i Kigali, na bo bagerageza kuza. Ariko rero n'i Gitarama ngo bari bafu..nze ibyabo bagiye! Bw...bw... turabasaba rero ko bagerageza quand même kuza, kugira ngo bafashe abaturage bafite udufaranga kuri comptes zabo, kuba bashobora kutubona, nk'abakozi ba Leta bahemberwa muri banque...

31.3